



Bruxelles, 17 iunie 2021
(OR. en)

9689/21

Dosar interinstituțional:
2014/0008(NLE)

AVIATION 157
RELEX 540
OC 30
NIS 18

NOTĂ PUNCT „I/A”

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Subiect:	Propunere modificată de DECIZIE A CONSILIULUI privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului privind spațiul aerian comun dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte și Ucraina, pe de altă parte – Adoptare

1. Proiectul de acord sus-menționat constituie rezultatul negocierilor purtate de Comisie pe baza autorizației acordate Comisiei de către Consiliu în decembrie 2006 de a începe negocierile cu Ucraina în vederea încheierii unui acord privind spațiul aerian comun. Proiectul de acord a fost parafat la 28 noiembrie 2013.
2. La 15 aprilie 2014, Comisia a prezentat Consiliului propunerea sa de decizie a Consiliului privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu a proiectului de acord sus-menționat, precum și propunerea sa de decizie a Consiliului privind încheierea acordului respectiv (documentul 8290/14 și, respectiv, documentul 6587/14).
3. Ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană și a încheierii perioadei de tranziție, au fost negociate cu Ucraina adaptări ale proiectului de acord. În mod concret, trimerile la Regatul Unit ca parte semnatară la proiectul de acord și trimerile la Gibraltar din definiția termenului „teritoriu” au fost eliminate.

4. Prin urmare, la 8 aprilie 2021, Comisia a prezentat Consiliului propunerea sa modificată de decizie a Consiliului privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu a proiectului de acord sus-menționat, precum și propunerea sa modificată de decizie a Consiliului privind încheierea acordului respectiv (documentul 7668/21 și, respectiv, documentul 7667/21).
5. Membrii Grupului de lucru pentru aviație au examinat proiectul de decizie a Consiliului privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu în cadrul videoconferințelor informale din 15 aprilie și 29 aprilie 2021. În plus, delegațiile au fost consultate prin consultare scrisă la 20 mai 2021.
6. În urma examinării la nivelul grupului de lucru, textul proiectului de decizie a Consiliului privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu, precum și textul proiectului de acord au fost revizuite de serviciile juridico-lingvistice ale Consiliului.
7. Prin urmare, Comitetul Reprezentanților Permanenți este invitat să examineze proiectul de decizie a Consiliului, astfel cum figurează în documentul 8462/21 al serviciului juridico-lingvistic, precum și textul proiectului de acord, astfel cum figurează în documentul 7746/21 al serviciului juridico-lingvistic, și să propună Consiliului să adopte decizia respectivă, ca punct „A” pe ordinea de zi a unei viitoare reuniuni, pentru a permite semnarea acordului.
8. Parlamentul European va fi informat cu privire la adoptare, în conformitate cu articolul 218 alineatul (10) din TFUE, iar decizia îi va fi transmisă.
9. În acest context, se remarcă faptul că semnarea proiectului de acord și aplicarea cu titlu provizoriu a acestuia sunt sprijinite, de asemenea, de statele membre în calitatea lor de părți la acordul respectiv, alături de Uniune.